Municipalité de L'Isle-Verte

RÈGLEMENT D'EMPRUNT 2024-204 décrétant l'achat de divers équipements de voirie municipale et un emprunt de 548 791 $ pour pourvoir aux dépenses relatives à ces achats

Règlement numéro 2024-204

Entrée en vigueur le 3 avril 2024

141, rue Saint-Jean-Baptiste, L'Isle-Verte (Québec) G0L 1K0
Tél. : 418 898-2812 - www.municipalite.lisle-verte.qc.ca

RÈGLEMENT D'EMPRUNT 2024-204 décrétant l'achat de divers équipements de voirie municipale et un emprunt de 548 791 $ pour pourvoir aux dépenses relatives à ces achats

Règlement numéro 2024-204

Avis de motion	13 février 2024
Dépôt du projet de règlement	13 février 2023
Adoption du règlement	27 février 2024
Publication de l'avis pour la tenue du registre	20 février 2024
Tenue de registre	28 février 2024
Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter	28 février 2024
Transmission au MAMH	1er mars 2024
Approbation du MAMH	27 mars 2024
Entrée en vigueur	3 avril 2024

MODIFICATIONS INCLUSES DANS CE DOCUMENT			
Numéro du règlement	Titre du règlement	Date d'entrée en vigueur	Disposition(s)

RÈGLEMENT D'EMPRUNT 2024-204 décrétant l'achat de divers équipements de voirie municipale et un emprunt de 548 791 $ pour pourvoir aux dépenses relatives à ces achats

ATTENDU QUE la Municipalité de L'Isle-Verte, par sa résolution 24.02.5.7. a abandonné le règlement d'emprunt 2024-202 avant que celui-ci obtienne l'approbation du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation;

ATTENDU QUE la Municipalité souhaite procéder à l'achat de divers équipements de voirie, dont un camion usagé, un chargeur sur roue usagé, une souffleuse à neige usagée et une lame à neige neuve pour assurer un service de qualité à ses citoyens;

ATTENDU QUE le coût estimé du projet est de 548 791 $, tel que présenté à l'annexe C;

ATTENDU QUE l'avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance du conseil tenue le 13 février 2024 et que le projet de règlement a été déposé à cette même séance;

Le conseil décrète ce qui suit :

ARTICLE 1. Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

ARTICLE 2. Le conseil est autorisé à procéder à l'achat de divers équipements de voirie, dont un camion usagé, un chargeur sur roue usagé, une lame à neige neuve, tel que présenté en annexe « A » une souffleuse à neige, dont les conditions sont décrites à l'annexe « B », incluant les frais d'acquisition et les taxes applicables, lesquelles font partie intégrante du présent règlement comme annexe « C ».

ARTICLE 3. Le conseil est autorisé à dépenser une somme de 548 791 $ pour les fins du présent règlement.

ARTICLE 4. Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter une somme de 548 791 $ sur une période de 10 ans.

ARTICLE 5. Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

ARTICLE 6. S'il advient que le montant d'une affectation autorisée par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'affectation s'avérerait insuffisante.

ARTICLE 7. Le conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété par le présent règlement toute contribution ou subvention pouvant lui être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

Le conseil affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.

ARTICLE 8. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Ginette Caron
Mairesse

Benoit Randall
Directeur général et greffier-trésorier

Règlement 2024-204

ANNEXE A

141, rue Saint-Jean-Baptiste, L'Isle-Verte (Québec) G0L 1K0
Tél. : 418 898-2812 - www.municipalite.lisle-verte.qc.ca

ANNEXE A

ARCTIC BLASTER

MODÈLE INDUSTRIEL - LAMES À PORTES HYDRAULIQUES

CLIENT :	MUNICIPalite de L »ISLE VERTE	**No. SOUMISSION :**	MQ24190
Adresse :		**DATE :**	13 février 2024
Téléphone :			
Contact :	**Mathieu Dubé**		

MODÈLE DE CHARGEUR :	**VOLVO L90**

MODÈLE D'ÉQUIPEMENT		**QUANTITÉ**	**MONTANT**	**TOTAL**
				- $
L+ 10-20 / 50po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES		1	45 450,00 $	**45 450,00 $**

COMPOSANTES INCLUSES				
Ens. de valve électro-hydraulique additionnelle #1		1	- $	**Inclus**
Ens. de valve électro-hydraulique additionnelle #2		1	- $	**Inclus**
Joystick 2 boutons OU rocker switch OU boutons Scorpion		1	- $	**Inclus**
Plaque universelle pour attache boulonnable		1	- $	**Inclus**
Attache pour chargeur		1	- $	**Inclus**
Système d'angle V45		1	- $	**Inclus**

OPTIONS ADDITIONNELLES				
Retrait de **1x** ens. de valves électro-hydrauliques **C+ ou S**	*(si non nécessaire)*		(635,00) $	- $
Retrait de **2x** ens. de valves électro-hydrauliques **C+ ou S**	*(si non nécessaire)*		(1 495,00) $	- $
Retrait de **1x** ens. de valves électro-hydrauliques **S+ et plus**	*(si non nécessaire)*		(755,00) $	- $
Retrait de **2x** ens. de valves électro-hydrauliques **S+ et plus**	*(si non nécessaire)*		(1 725,00) $	- $
Oreille trottoir **5 pi** (gauche ou droite) pour lame **L+**		1	4 300,00 $	**4 300,00 $**
Oreille trottoir **6 pi** (gauche ou droite) pour lame **L+**			5 050,00 $	- $
Patins de support arrière (lames **H seulement**)			2 000,00 $	- $
Couteaux au carbure	***175$ / pi** - inscrire nb de pieds -->		175,00 $	- $
Couteaux ***FreeEdge - 8 pi***			4 500,00 $	- $
Couteaux ***FreeEdge - 10 pi***		1	5 500,00 $	**5 500,00 $**
Couteaux ***FreeEdge - 12 pi***			6 500,00 $	- $

AUTRES OPTIONS (spécifiez)			
			- $
			- $
			- $
			- $

NOTES SPÉCIALES			
			55 250,00 $
Soumission valide 7 JOURS			
TRANSPORT NON INCLUS, DOIT ÊTRE FAIT PAR LE CLIENT	**SOUS-TOTAL**		**55 250,00 $**
	FRAIS DE TRANSPORT		
* TAXES NON-COMPRISES	**TOTAL**		**55 250,00 $**

ANNEXE A

C+ 6-12 / 30po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	16 950,00 $		
C+ 7-13 / 30po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	18 500,00 $		
S 7-14 / 36po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	23 550,00 $		
S 8-15 / 36po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	24 550,00 $		
S+ 8-16 / 42po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	28 650,00 $		
S+ 10-18 / 42po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	30 750,00 $		
L 8-16 / 44po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	36 900,00 $		
L 8-18 / 44po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	37 750,00 $		
L 10-18 / 44po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	39 900,00 $		
L 10-20 / 44po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	41 750,00 $		
L+ 10-20 / 50po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	45 450,00 $		
L+ 10-22 / 50po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	46 650,00 $		
L+ 12-22 / 50po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	48 750,00 $		
L+ 12-24 / 50po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	49 950,00 $		
H 12-24 / 60po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	72 450,00 $		
H 12-28 / 60po hauteur V45 - PORTES HYDRAULIQUES	78 300,00 $		

ANNEXE A

EXCAVATION PELLETIER

Terrebonne, le 8 février 2024

Municipalité de l'Isle-Verte
A attention de: Mathieu Dubé

Objet : Offre de vente : Camion Kenworth T880 2018

PELLETIER EXCAVATION INC propose à la municipalité de l'Isle Verte, l'achat d'un camion usagé Kenworth T880.

Description :

Véhicule :	Kenworth T880, tracteur, couleur rouge
Année :	2018 avec 295 371 KM au compteur.
Numéro de série :	1XKZDP0XXJJ991385
Moteur :	Paccar MX-13 445 hp.
Transmission :	Eaton Ultrashift plus, FO16E318B-MXP.
Essieu avant :	Dana D2200 22K
Essieu arrière :	Meritor RT46-160P, 46K ratio 4-10.
PNBV :	29 938
PNBE avant :	9 072
PNBE central :	10 433
PNBE arrière :	10 433
Pneus avant :	315/80R22.5
Pneus arrière :	11R22.5
Vignette PEP :	Valide jusqu'en juin 2024
	Prix demandé : 127 000$ + taxes ** Livraison non incluse **

Meilleures salutations,

_____
Yves Talon
Directeur de flotte

8651, chemin Curé-Barrette
Terrebonne (Québec) J7M 1N2 | 450 478-1616 | info@pelletierexcavation.com | pelletierexcavation.com

ANNEXE A

EXCAVATION PELLETIER

8651, chemin Curé-Barrette
Terrebonne (Québec) J7M 1N2 | 450 478-1616 | info@pelletierexcavation.com | pelletierexcavation.com

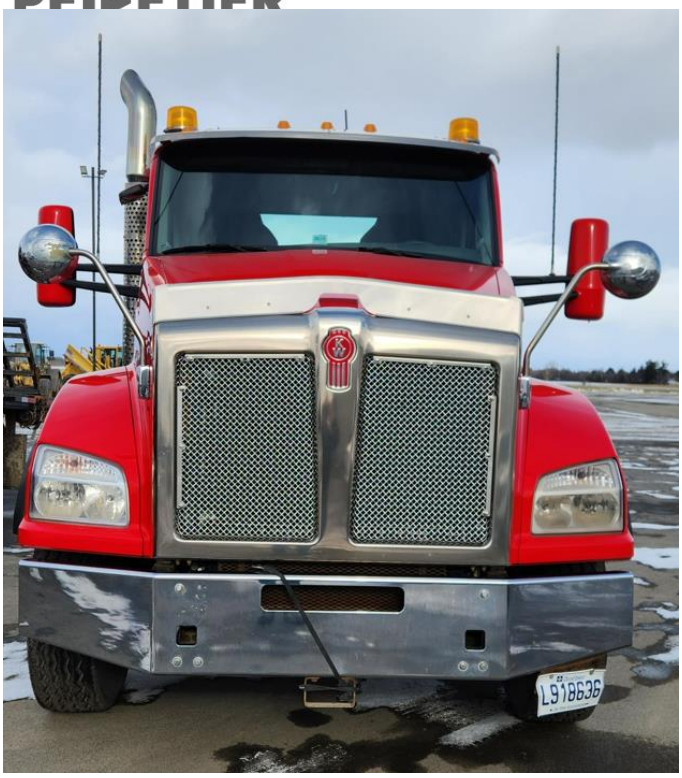
ANNEXE A

EXCAVATION PELLETIER

8651, chemin Curé-Barrette
Terrebonne (Québec) J7M 1N2 | 450 478-1616 | info@pelletierexcavation.com | pelletierexcavation.com

ANNEXE A

EXCAVATION
PELLETIER



8651, chemin Curé-Barrette
Terrebonne (Québec) J7M 1N2 | 450 478-1616 | info@pelletierexcavation.com | pelletierexcavation.com

ANNEXE A

EXCAVATION PELLETIER

- Offre de vente valide jusqu'au 23 février 2024 11h00 am
- Vendu sans garantie légale; tel que vue et essayer par les représentants de la municipalité le 12 février 2024

- Pelletier Excavation s'engage à réparer et/ou fournir les pièces requises:
    - Le conduit d'antigel en Acier rouillé (côté droit du véhicule.)
        - Aucune fuite apparente, le tube sera fourni pour remplacement future.
    - L'ajustement des freins du dernier essieu (arrière).
    - Le connecteur du tube en acier a la sorti du compresseur qui fuit légèrement. Nous procéderons a des essaies et réparations.

ANNEXE A

Soumission 31/01/2024 332

Services JLM Inc
1190 Avenue Bisson
Sainte-Marie, QC
G6E 3T2 ***Tél. :*** 418 386-0871

Vendeur : N. Bégin
Date expiration : 01/03/2024

Client : 4188982812

Expédier à :

Municipalité L'Isle-Verte
141 rue Saint-Jean-Baptiste
L'Isle-verte, QC
G0L 1K0

Même

Tél.: 418 898-2912

No item	*Description*	*Qté*	*Prix*	*Total*	*Tx*
MARQUE	VOLVO				
MODÈLE	L90G				
ANNÉE	2014				
HEURES	8176				
# DE SÉRIE	VCE0L90GV0S617109				
VEQUIP	VENTE ÉQUIPEMENT INCLUS GODET ORIGINAL VOLVO 3IÈME FONCTION CAMÉRA DE RECUL PNEUS A NEIGE NEUFS INSTALLATION INCLUSE	1	111000.00	111 000.00	AB
PIÈCES	SET DE FOURCHE VOLVO 60 POUCES	1	5500.00	5 500.00	AB

COPIE

Sous-total		116 500.00
TPS ***:***		5 825.00
TVQ ***:***		11 620.88
Total :		133 945.88

A) Inscrit : 813933181RT0001
B) Inscrit : 1222291514TQ0001

Règlement 2024-204

ANNEXE B

141, rue Saint-Jean-Baptiste, L'Isle-Verte (Québec) G0L 1K0
Tél. : 418 898-2812 - www.municipalite.lisle-verte.qc.ca

ANNEXE B

J.A. Larue Inc.
3003, Av. Watt
Québec, Qc
G1X 3W2

2024-02-07

Mathieu Dubé
Contremaître travaux publics
MUNICIPALITE DE L'ISLE-VERTE
141 RUE ST-JEAN-BAPTISTE
L'ISLE-VERTE, Quebec
G0L 1K0

Cher M. Dubé,

Dans le cadre de nos efforts continus visant à vous offrir un service adapté à votre réalité, je voudrais vous remercier de nous offrir la possibilité de vous soumettre une proposition pour vos besoins en matière d'équipement. Nous nous consacrons entièrement à votre succès et nous nous engageons à répondre à tous vos besoins opérationnels, voire même à les dépasser. Nous sommes ravis d'avoir l'occasion de devenir votre partenaire en matière de solution universelle.

LARUE est votre centre multiservice de confiance qui répond à tous vos besoins en déneigement et pavage grâce à une gamme de produits variés, en plus de pièces de rechange et de services offerts par les techniciens les plus disponibles de notre réseau.

Si vous avez des questions après avoir examiné notre offre, j'y répondrai avec plaisir pour m'assurer de votre compréhension et de votre entière satisfaction.

Je vous remercie encore une fois pour cette opportunité et j'espère avoir bientôt l'occasion de discuter de cette offre avec vous.

Bien à vous,

Eric Roy, Représentant des ventes / Sales Representative
J.A. Larue Inc.

ANNEXE B

Proposition
Q-02433
2024-02-07

DESCRIPTION DES ÉQUIPEMENTS:

D45-2024

Quantité	Code	Nom	Prix Unitaire	Prix Net
1,00	D45-2C	D45	CAD 209 350,00	CAD 209 350,00
Souffleuse à neige détachable - Larue D45				
Moteur Cummins® QSB6.7 de 235 hp Stage IV/Tier 4 Final, Chute directionnelle avec déflecteur à 2 sections en Hardox® 500, commande par joystick câblé, écran LCD de 4,3", 3 modes de performance du moteur, 2 lumières DEL intégrées au châssis, 2 lumières DEL sur la chute, embrayage multidisque humide sans entretien, chaîne à rouleaux en bain d'huile, tambour en Hardox® 550, patins en carbure de tungstène, racloir en acier à haute résistance, boutons d'arrêt d'urgence, indicateur de niveau sur la chute, remplissage de carburant à partir du sol, composants mécaniques protégés sous capot, chauffe-moteur, réservoir de carburant de 66 gallons US (250 L), turbine de 34", largeur de travail de 108" minimum.				
1,00	326602	Moteur Cummins QSB6.7 235 hp Stage IV/Tier 4 Final	Inclus	CAD 0,00
1,00	A180971	Système de contrôle sans fil - Bluetooth®	CAD 0,00	CAD 0,00
Système de télécommande sans fil Bluetooth pour moteur Tier 4 Final.				
1,00	A400004	Extension de chute télescopique de 30"	CAD 0,00	CAD 0,00
Extension de chute téléscopique hydraulique de 30" afin de faciliter le chargement de camions.				
1,00	A370845	Couteau directionnel (côté droit)	CAD 0,00	CAD 0,00
Permet de diriger la souffleuse dans le banc de neige et entrer/sortir de la ligne de coupe.				
1,00	A370046	Couteaux directionnels *Doit venir avec : Couteau directionnel	CAD 0,00	CAD 0,00
Permet de diriger la souffleuse dans le banc de neige et entrer/sortir de la ligne de coupe.				
Côté gauche				
1,00	A390316	Tambour - Rotation sur 150 degrés	CAD 0,00	CAD 0,00
Rotation par moteur hydraulique permettant de souffler de gauche à droite sur 150 degrés.				
1,00	A390321	Revêtement du tambour - Carbure de chrome	CAD 4 100,00	CAD 4 100,00
Un tambour au carbure dure approximativement 3 fois plus longtemps qu'en acier Hardox 550.				
1,00	A370665	Lumières DEL chauffantes - Châssis	CAD 0,00	CAD 0,00
1,00	A400548	Heated LED lights - Chute	CAD 0,00	CAD 0,00
1,00	A070344	Fonction marche arrière - Convoyeur et turbine	CAD 0,00	CAD 0,00
Système de rotation inverse du convoyeur et de la turbine pour libérer la neige.				
1,00	A370696	Patin pleine largeur - Carbure de tungstène	CAD 3 500,00	CAD 3 500,00
Full width carbide skid shoes last approximately 3 times longer than Hardox 550 steel.				
1,00	A370996	Patins de couteaux latéraux - Carbure de tungstène	CAD 0,00	CAD 0,00
Prévient l'usure du couteau latéral.				
1,00	A370995	Protecteur de couteau latéral - UHMW	CAD 0,00	CAD 0,00
Protecteur qui s'installe sur le couteau gauche ou droit pour prévenir les rayures causées par le frottement d'un camion.				
Drift cutter guard - UHMW				
1,00	A330787	Radiator protection grill	CAD 0,00	CAD 0,00
1,00	A060353	Ventilateur à vitesse variable	CAD 0,00	CAD 0,00
On demand Fan				

Quantité	Code	Nom	Prix Unitaire	Prix Net
1,00	Attache Rapide à Déterminé	Attache rapide - À déterminer	CAD 0,00	CAD 0,00
1,00	Loader Install	Installation incluse	CAD 0,00	CAD 0,00
Incluse à notre usine de Québec • **Garantie complète de un (1) an pièces et main d 'œuvre, deux (2) ans sur le moteur diesel**				
1,00	CP	Certification de pesée	CAD 0,00	CAD 0,00
Certification de pesée pour l'obtention du permis spécial de classe 1 et/ou 6. Celle-ci sera effectuée chez J.A. Larue Québec. Prendre note que si un contrepoids est nécessaire sur le chargeur, il sera au frais du client.				

D45-2024 TOTAL:	CAD 216 950,00

RÉCAPITULATIF DE L'ACHAT

Item	Prix
Équipement	CAD 216 950,00

Sub-Total	**CAD 216 950,00**
TPS	CAD 10 847,50
	CAD 21 640,76
Total	**CAD 249 438,26**

TAUX DE CHANGE
Ces prix peuvent être ajustés selon le taux de change en vigueur au moment de l'importation de l'équipement ci-dessus.

CONDITIONS
Les prix sont valides 10 jours.
Les conditions de la vente sont : payable à la réception.
Sujet à la vente au préalable sans préavis.

TRANSPORT ET EXPÉDITION
FOB Larue - Quebec
Point d'expédition : LARUE Québec
DESTINATION
MUNICIPALITE DE L'ISLE-VERTE
141 RUE ST-JEAN-BAPTISTE
L'ISLE-VERTE, Quebec
G0L 1K0 Canada

ANNEXE B

LIVRAISON
La livraison est prévue **240 jours** après la réception du bon de commande. La date de livraison sera confirmée lors de la réception du bon de commande.

D45 - Détails de la location/achat

- **Location de quarante-cinq mille dollars (45 000,00$) pour l'hiver, soit six (6) mois (nov-déc-janv-fév-mars-avril) @ 7 500.00$/mois plus taxes**

- **Base de 400 heures Max pour l'hiver (ne s’applique pas si achat de l’équipement au terme de la location)**
- **Les heures excédentaires seront chargées à 110$/heure (ne s’applique pas si achat de l’équipement au terme de la location)**
- **Montant total de location de 45 000$ applicable à 90 % sur prix de vente**
- **Rachat prévue le, ou vers le, 1er mai 2025**
- **Preuve d'assurance exigible à la livraison**
- **Formation d'opération et entretient à votre site incluse**
- **Livraison prévue 25 octobre 2024 si commande reçue avant le 15 février 2024**

Si toutefois vous avez besoin d’informations supplémentaires, n’hésitez surtout pas à me contacter et merci d’inclure Larue dans vos projets.

Larue - Québec	Larue - Montréal	Larue - Moncton
3003, avenue Watt Québec QC G1X 3W2 Canada Tél : 418-658-3003	1231, rue Graham-Bell Boucherville QC J4B 6A1 Canada Tél : 450-781-3693	43, Somers Dr Moncton NB E1H 2P3 Canada Tél : 506-855-3003

ANNEXE B

Règlement 2024-204

ANNEXE C

141, rue Saint-Jean-Baptiste, L'Isle-Verte (Québec) G0L 1K0
Tél. : 418 898-2812 - www.municipalite.lisle-verte.qc.ca

Annexe C

Description des travaux	Quantité	Unité	Prix unitaire	Montant
Camion usagé				127 000,00 $
Chargeur sur roue usagé				116 500,00 $
Lame à neige neuve				55 250,00 $
Souffleuse à neige usagé				176 450,00 $
Sous-total				475 200,00 $
Imprévus (10 %)				47 520,00 $
Taxes non récupérables				26 070,66 $
Total avec imprévus et taxes				548 790,66 $
RÈGLEMENT D'EMPRUNT DEMANDÉ				**548 791,00 $**

Préparé par Benoit Randall, directeur général et greffier-trésorier, à la Municipalité de L'Isle-Verte, le 13 février 2024

Signature : _____